



EJERCICIO

15.7.



Transcripción

1. Ese joven es un jinete ejemplar.

[ e-se-'xo-βe-ne-suŋ-xi-'ne-te:-xem-'plar ]

¿Observó Ud. que la hablante pronuncia la /r/ final como una *fricativa* en vez de *vibrante*? — Se trata de una variante dialectal, típica de muchas hablas de América (y asimismo de algunas de España).

A veces se emplea el símbolo fonético especial [ ɾ ] para transcribir dicha variante fricativa.

2. Xavier Jesús Borges es general del ejército argentino.

[ xa-'β̞i'er-xe-'suz-'βor-xe-ses-xe-ne-'ral-de-le-'xer-si-tu'ar-xeŋ-'ti-no ]

En este caso, la hablante *no* asimila la /s/ a [ɲ] velar (variación libre).

3. Generalmente la gente de buen genio no se enoja.

[ xe-ne-'ral-'meŋ-te-la-'xeŋ-te-ðe-bu'en-'xe-ŋi'o-no-se:-no-xa ]

4. Jorge y Jaime Jiménez juegan ajedrez en Los Angeles.

[ 'xor-xeɨ-'xaj-me-xi-'me-nes-'xue-ɣa-na-xe-'ðre-sen-lo-'saŋ-xe-les ]

5. Guadalajara y Jalisco son ejemplos de nombres mexicanos.

[ gwa-ða-la-'xa-raɨ-xa-'lis-ko-so-ne-'xem-ploz-ðe-'nom-bre-z-me-hi-'ka-nos ]